



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Oktober 2009

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Lehrlingsausbildung im Rathaus Gerasdorf



Take Three + P. Meissner
Zusatztermin 13. Oktober
CD-Präsentation: Swing &
Humor im Schloss Seyring

Nadine Heinrich

Iris Stiawa

Schulen: Mehr Platz für unsere Kinder

Neubauten fast fertig:
Volksschule Oberlisse u.
Volksschule Kapellerfeld

LKW- Durchfahrts- verbote ab Nov. 09

Entlastung für Föhren-
hain, Seyring, Kapeller-
feld und Gerasdorf-Ort

Autobahn S1 Ost wird eröffnet

Der Transit ist weg.
Lärmschutzwände
für Kapellerfeld.

VOLKSSCHULE
UND HORT
OBERLISSE




10 Jahre Stadt
Gerasdorf bei Wien 1999 – 2009

Amtliche Termine: Gripeschutzimpfung in der Außenstelle der BH Wien-Umgebung

Kuhngasse 2

■ Montag, 19. Oktober 2009,
von 16.00 bis 18.00 Uhr und

■ Montag, 9. November 2009,
von 16.00 bis 18.00 Uhr,

Kosten: € 19,--

Bitte Impfpass mitbringen!

Rathaus Bürgerservicezeiten

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Oktober 2009
45. Jahrgang, 10. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-
inhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Kontakt:
Druck: Atlas-Druck, Großbeers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

Ärztewochenenddienste in Gerasdorf: Oktober-Dezember

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL
TELEFON	2449	2547	20302
ADRESSE	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld
Oktober	17.-18., 26.	10.-11.	3.-4.,24.-25.,31.
November	7.-8., 28.-29.	1., 14.-15.	21.-22.
Dezember	12.-13., 23.-26.	5.-6., 27.	7.-8.,19.-20.,30.-31.
URLAUB	--	23.10.	--
	--	21.-23.12.	--

Noch 3 Tage Zeit: Abstimmen für Gerasdorf und gewinnen

■ Niederösterreich sucht die Wohlfühlgemeinde 2009. Gerasdorf macht mit. Bereits 70 Wertungen liegen bis jetzt schon ohne unsere besondere Ankündigung vor. Deswegen hat sich die Gemeinde vergangene Woche zum Bewerb offiziell angemeldet. Machen Sie mit! Geben Sie Gerasdorf ihre Stimme unter www.wohlfuehlgemeinde.at

■ Nur noch bis 9. Oktober ist Zeit. Bis dahin kann jede/r GerasdorferIn seine Wertung abgeben. Im November wird dann vom Bezirksjournal die Siebergemeinde pro Kategorie und ein Gesamtsieger gekürt. **Helfen Sie mit und geben Sie unserer Gemeinde eine gute Bewertung.**



■ Die 10 Wohlfühlkategorien:

1. Sicherheit
2. Gesundheitsversorgung
3. Sauberkeit
4. Ortsbild
5. Nahversorgung
6. Infrastruktur
7. Freizeit
8. Kinder & Senioren
9. Tourismus & Gastronomie
10. Wohnen

Gemeinde sichert Geld von Land NÖ.



Die Zusammenarbeit klappt!

■ 24.400 EUR für Gerasdorf. 2 Projekte, die in der Gemeinde im Rahmen der Dorf- und Stadterneuerung geplant und erfolgreich umgesetzt wurden, erhalten jetzt eine Förderung vom Land NÖ: 17.000 EUR für die vorbildhafte Gestaltung des Rathmeier-Parks, weitere 7.400 EUR für die Planung der Schulgasse durch Gerasdorfer Volksschulkinder.

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Es geht was weiter.
Gerasdorf darf feiern:
5 öffentl. Gebäude werden eröffnet!**

Altstoffsammelzentrum: Mi, 4. November

Das Altstoffsammelzentrum in der Weinbergstraße wurde in den letzten 4 Monaten vergrößert. Mehr Platz für die GerasdorferInnen und eine höhere Bedienungsfreundlichkeit werden damit erreicht. Es gibt am 4. November um 18 Uhr die feierliche Eröffnung mit Segnung, Gratisbuffet und Musik vom 1. Gerasdorfer Musikverein.

Volksschule Kapellerfeld: Fr, 6. November

Um 10 Uhr am Vormittag wird der Neubau von Hort, Schulklassen und großem Turnsaal (Kosten: 3,2 Mio. EUR) eröffnet.

Volksbildungshaus Oberlisse: Sa, 21. November

Ein Haus mit Herz: Neue Verglasung, bessere Isolierung, schöne Sanitäräume und der erste Aufzug in einem öffentlichen Gebäude in der Oberlisse. Beim Fest ab 19 Uhr spielt Mandi von den Bambis.

Postamt Gerasdorf: Ende November

Das letzte neue Postamt Österreichs wurde in Gerasdorf errichtet. Wir sind stolz darauf und werden die Eröffnung ordentlich feiern.

Volksschule Oberlisse: Do, 3. Dezember

Ein Grundstein für Generationen: 6 Horträume, großer Essbereich, 4 neue Schulräume und ein Bewegungsraum für unsere Kinder um insgesamt 2,8 Mio. Zur Feier um 10 Uhr wird Hr Bischof Scharl kommen.

Sie sind zu allen 5 Feiern herzlich eingeladen!

**Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta**

e-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Reden wir
miteinander!**

Bürgermeister
Alexander Vojta

**Meine
Sprechstunden:
Mi 15 -18 Uhr
Sa 10 -12 Uhr**

Bitte um tel. Vor-
anmeldung unter
02246/2272-36
Fr. Schrenk



Seiten

- 2 Amtliches
- 3 Bürgermeister
- 4 Gesundheit
- 5 Rathaus intern
- 6 Rotes Kreuz
- 7 Schule
- 8,9 Wirtschaft
- 10,11 Ehrungen
- 12,13 Hilfe in Notfällen
- 14,15 Gerasdorf im Bild
- 16 Hundezone
- 17 Verkehr
- 18,19 Sport
- 20,21 Veranstaltungen
- 22 Gerasdorf in Kürze
- 23 Zum Schluss

Aktion Hauptwohnsitz: 50 fehlen noch!



Jetzt Gerasdorf helfen!

■ **Gerasdorf hat ein Ziel vor Augen: 10.000 Hauptwohnsitze bis Ende Oktober.** 9.950 haben wir schon. 50 fehlen noch. Sie bringen Gerasdorf mehr Geld aus dem Finanzausgleich, so wie auch jeder einzelne Gerasdorfer. Falls Sie nur einen Zweitwohnsitz angemeldet haben, helfen Sie Gerasdorf und melden Sie sich bitte um! **Gemeinsam können wir es schaffen!**

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 17 Vertragspartner

Die Inanspruchnahme des Gesundheitszuschusses ist bei nachstehenden Vertragspartnern möglich. Der Gesundheitszuschuss kann **nicht in bar eingelöst** werden.

Es ist mit dem jeweiligen Gesundheitsdienstleister **im vorhinein abzuklären** für welche Dienstleitungen der Gesundheitszuschuss in Anspruch genommen werden kann.

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Halbgasse 20 (Kap.), **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Kenda Gisela**, Schillergasse 19, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Schrödingergasse 2/2, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Blumenreich Marco**, Hauptstraße 2, Seyring, **0699/11688853**
Lymphdrainage
 - **Fürtler Karin**, Gemeindweg 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinstaining, Einklang mit dem Körper
 - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungskoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopatin, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop- und Hot Stone Massage, Entspannungstraining
 - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Radiästhesie oder Rutengeher
 - **Pamperl Maria**, Josef Böckgasse 40, **0676/5415890**
Psychotherapeutin, Trauma, Ängste, Depressionen
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
 - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringergasse 5 **0699/11721010**
Dipl. Sozialpädagogin, Kunsttherapeutin i.A.u.S., systemische Erziehungsberatung

11. Advent im Schloss Seyring

■ Am **Di 8.12.2009** organisiert auch heuer wieder die Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen Seyring einen Adventnachmittag mit Adventmarkt im Schloss Seyring.

■ **Anmeldung: bis 25.10.2009** bei Monika Dungal Tel. 0676/6744 820 oder Helga Korb Tel. 02246/80249.

3. Kapellerfelder Adventmarkt

■ Am **Sa 12.12.2009** findet der Adventmarkt wieder vor der Kirche in Kapellerfeld statt.

■ **Anmeldung:** bei Frau Vogler Tel. 02246/20543 oder e-mail s.p.vogler@aon.at.

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Haushaltshilfe** für 25 Stunden pro Woche angestellt in Hagenbrunn gesucht.
Tel. **0664/1830332** oder helga-maier@gmx.at

■ **Baugrund 740 m²** in der Oberlisse zu verkaufen, ruhige Lage, Stammersdorfer Straße 387.
Tel. **02246/27064** oder **0676/6369026**

■ **Alfa 147** zu verkaufen!
BJ 2001 150 PS, 165.000 km
VB.: €11.000,--
Tel. **0699/1136867**

■ **Tagesmutter** hat Plätze frei.
Tel. **0650/462 8063**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Rathaus Gerasdorf startet Lehrlingsausbildung!



v.l.n.r.: Bgm. Alexander Vojta, Nadine Heinrich, Iris Stiawa, StADir. Herbert Klenk

■ **Am 1. September** hat ein neues Zeitalter im Rathaus Gerasdorf begonnen: Erstmals in der Geschichte der Gemeinde werden 2 Lehrlinge im Beruf Verwaltungsassistentin ausgebildet.

■ **Nadine Heinrich** und **Iris Stiawa**, beide 15 Jahre alt und ehemalige Gerasdorfer Schülerinnen, haben sich unter mehr als 10 Bewerberinnen am besten für diese Lehrlingsausbildung qualifiziert. Am ersten Arbeitstag wurden sie von Bgm. Alexander Vojta und ihrem Vorgesetzten und Ausbilder, StADir. Herbert Klenk, sowie allen KollegInnen herzlich in Empfang genommen.

■ **In den nächsten 3 Jahren**

werden sie im Rathaus Gerasdorf den Beruf Verwaltungsassistentin erlernen. Die Berufsschule ist in Wr. Neustadt.

■ **StADir. Herbert Klenk:** „Ich bin in den ersten Wochen bereits sehr positiv überrascht von unseren Lehrlingen. Wir werden noch sehr viel Freude mit Ihnen haben.“

■ **Bgm. Alexander Vojta** ist der Stolz ebenfalls anzusehen: „Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, etwas für die Jugend zu machen. Mit der Lehrlingsausbildung im Rathaus Gerasdorf gehen wir mit gutem Beispiel voran! Wir wollen die Musterstadt für Kinder und Jugendliche in Niederösterreich werden!“

Winterdienst schon jetzt ein Thema!



Die Räumfahrzeuge dürfen durch Autos nicht behindert werden.

■ **Parken im Winter:** Bitte stellen Sie Ihr(e) Fahrzeug(e) auf eigenem Grund oder auf den öffentlichen Parkplätzen ab. Ein ordnungsgemäßer Winterdienst ist nur dann möglich, wenn die Straßen und Wege von parkenden Autos frei gehalten werden.

■ **Besonders belastend** für den Räumdienst und für die Qualität des Winterdienstes ist jedoch, dass selbst sehr schmale Siedlungsstraßen immer wieder durch parkende Autos verstellt werden. Nutzen Sie den Herbst, und machen Sie Ihre Einfahrt frei.

Vorsicht beim Parken in den Wegen

■ **Ein Hinweis:** in den Wegen unserer Siedlungen ist gem. StVO nur das Halten (10 min.), nicht aber das Parken erlaubt, wenn dadurch 2 Fahrstreifen (5 m Breite für beide Fahrtrichtungen) nicht mehr frei bleiben.

■ **In der letzten Zeit Anzeigen:** Meistens gibt es in den Wegen keine Probleme mit dem Parken. In den vergangenen Wochen kam es leider zu vermehrten Anzeigen durch Privatpersonen, die sich gestört fühlen.

Vorstellung Radweg Gerasdorf - Seyring - Gerasdorf

■ **Am Samstag, dem 24.10.2009:** Abfahrt 13.00 Uhr, Treffpunkt Florianiplatz 1, Fahrt nach Seyring, 14.00 Uhr: Treffpunkt Kirche Seyring, Rückfahrt nach Gerasdorf. Abschluss bei der Badeteichkantine, mit Labestation.

Schuleinschreibung

■ **VS Seyring am 19., 21. und 27.10.:** 8.00 - 10.30 Uhr

■ **Informationen** entnehmen Sie den Aushängen in den Kindergärten. Bitte Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis und Meldezettel mitbringen.

Flohmarkt im Hort Seyring

■ **Am Sa 10.10.** 9.00 -16.00 Uhr und **So. 11.10.** 9.00-15.00 Uhr Schlosstr. 13. Geboten werden: Spielzeug, Bekleidung - und vieles andere.

1. Platz gewonnen: Das **Rote Kreuz** Gerasdorf hat die besten Sanitäter von ganz Österreich

■ Am Samstag, dem 27.6.2009, fand in Gmunden, der diesjährige Bundeswettbewerb statt, bei dem die besten Sanitäter Österreichs gekürt wurden. Die jeweils zwei besten Mannschaften jedes Bundeslandes sind für die Bundesmeisterschaften qualifiziert.

■ **Erstmalig wurde Niederösterreich** gleich durch zwei Gerasdorfer Bewerbungsgruppen vertreten, da bereits zum 2. mal hintereinander die Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf nicht nur den Niederösterreichischen Landessieger (Gerasdorf 1), sondern auch den Vizelandessieger (Gerasdorf 2) stellte. Insgesamt 18 Bewerbungsgruppen erlebten nicht nur einen sehr fordernden, sondern auch einen wunderbar organisierten und eindrucksvollen Bewerb.

■ **Die Stationen** wurden im gesamten Stadtgebiet von Gmunden aufgebaut, sodass die Bevölkerung sich selbst hautnah vom hohen Leistungsniveau der Rot-Kreuz Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter überzeugen konnte.

■ **Das Siegerteam** musste neun Stationen innerhalb einer bestimmten Zeitvorgabe und unter der strengen Beobachtung von mehreren Bewertern bewältigen.



Das Siegerteam: Monika Prinz, Peter Stark, Florian Hlauschka.

■ **Neben einem Arbeitsunfall** bei Baumpflegearbeiten und einem Sturz von einer Terrasse musste unter anderem auch ein Paragleiterunfall bewältigt werden.

Am Ende des Tages wurde das mit Spannung erwartete Endergebnis präsentiert.

■ **Mit insgesamt 1.066 Punkten** wurde „Gerasdorf 2“ mit Florian Hlauschka, Monika Prinz und Peter Stark Bundessieger 2009 gefolgt von „Mattersburg 2“ (1.061 Punkte) und „Grünburg“ (1.057 Punkte). Die Gruppe „Gerasdorf 1“ mit Clemens Hickl, Marion Kraft und Helmut Stocker belegte den 5. Platz (1.025 Punkte) und rundete somit ein ausgezeichnetes Ergebnis für Niederösterreich und Gerasdorf ab.,

■ **Das Training hat sich wirklich ausgezahlt** – die insgesamt neun Stationen waren nicht ohne, aber mit Einsatz ist alles möglich so der Kommandant der siegreichen Bewerbungsgruppe „Gerasdorf 2“ Florian Hlauschka. „Das Ergebnis ist Ausdruck der erfolgreichen Förderung von jungen und engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf“, so Ortsstellenleiter Clemens Hickl.



Die Gewinner des Bundeswettbewerbes im Kreise des Teams.

Mehr Platz für unsere Kinder Das Schuljahr hat begonnen!

1. Klasse Volksschule Seyring



Die 1. Klasse der VS Seyring mit Klassenlehrerin Gerda Kaiser: Marcel Friedlmayer, Masetto Insam, Dominik Jiras, Manuel Körmer, Nicolas Krenn, Lukas Krippel, Dylan Laverty, Nicolas Olsa, Janik Puchter, Natasa Djuric, Alina Fellner, Vanessa Höglinger, Michelle Mayer, Fiona Schramm, Katja Zanker und AWS Geschäftsführer Jürgen Maschl, Bgm. Alexander Vojta, AWS Obmann Vbgm. Gerhard Frauenberger.

1. Klasse Volksschule Kapellerfeld



Die 1. Klasse der VS Kapellerfeld mit Klassenlehrerin Renate Schmit: Florian Berndl, Kevin Glöckl, Benjamin Hlawacek, Sebastian Melichar, Tobias Moser, Kevin Nevoral, Mathias Pistracher, Max Schaffarik, Florian Tilger, Lisa Sophie Axmann, Jara Binder, Stella Böhm, Seanna Bounds, Sellina Cuk, Elena Forster, Stefanie Hahn, Claudia Jovanovic, Julia Korinek, Jeanine Kraus, Fiona Longin, Tijana Pavolovic, Vanessa Tax und AWS Geschäftsführer Jürgen Maschl, AWS Obmann Vbgm. Gerhard Frauenberger, Dir. Hedwig Hafergut, Bgm. Alexander Vojta.

Hort Oberlisse



So schaut der neue Zubau von der Seite gesehen aus.

■ Lustige Jausenboxen des AWS (Abfallwirtschaftsverband Schwechat) erhielten heuer wieder alle Erstklassler in den Volksschulen von Bgm. Vojta verteilt. Damit soll ein Beitrag dazu geleistet werden, dass zusätzlicher Müll durch Verpackungsmaterial erst gar nicht entsteht.

Neue Lehrerinnen in der Oberlisse



vInr: Sandra Völker, Sandra Lehner, Bgm. Alexander Vojta, Dir. Elfriede Mollik, Doris Immervoll.

Nächste Ausgabe:
Die 1. Klassen der
Volksschule Oberlisse.

CIO Award 2009: Mitarbeiter des Roten Kreuzes Gerasdorf ist der beste österreichische Manager!



v.l.n.r Hickl, Steinhauser, Bgm Vojta „Danke für so viel Engagement“

■ Seit dem 1. November 2005 ist Walter Steinhauser beim Roten Kreuz in Gerasdorf ehrenamtlich als Rettungssanitäter tätig. Im Laufe der letzten 4 Jahre hat er auch die Ausbildung zum sicheren Einsatzfahrer und zum Lehrbeauftragten für Erste Hilfe absolviert.

Beruflich ist Walter Steinhauser IT-Verantwortlicher von EurotaxGlass's Österreich. Eurotax ist Europas führender Anbieter von Informationen, Daten, Publikationen und Dienstleistungen für die gesamte Automobilbranche.

■ Der CIO Award wird von der der COMPUTERWELT gemeinsam mit Confare an IT-Manager verliehen, die durch eine konsequente IT-Strategie optimal die Unternehmensziele unterstützen, ihren Mitarbeitern Perspektiven und für die Anwender und internen Auftraggebern optimales Service bieten.

■ Eine 8-köpfige hochkarätig besetzte Jury nahm die Bewerber nach diesen Gesichtspunkten unter die Lupe und verlieh am 26. März 2009 die prestigeträchtige Auszeichnung an Walter Steinhauser, den IT-Manager von EurotaxGlass's.

■ Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und Ortsstellenleiter Clemens Hickl gratulierten dem erfolgreichen Gerasdorfer Rot-Kreuz Mitarbeiter persönlich zu seinem großartigen beruflichen Erfolg.

ING. GINDL
Ihr kompetenter Partner

- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallationen
- Bus-Funk-Systeme
- Blitzschutz
- Störungsdienst
- Sar-Anlagen
- Alarmanlagen

MOELLER

„Elektro Gindl“ macht Ihr Zuhause sicherer!

Sorgenfrei bei Abwesenheit:
durch das Wiedereinschaltgerät!



Blitze einfach abblitzen lassen
durch richtigen Überspannungsschutz!



Für Sie auf Zack

A-2120 Wolkersdorf • Tel.02245/6000 • www.gindl.at • office@gindl.at

Skistars bauen Büro- und Ärztezentrum im Zentrum von Gerasdorf: Eröffnung im Sommer 2010



v.l. :Dorfmeister, Zanyath, Herbst.

v.l.n.r.: LD WrSTV Maurer, LtP Nowohradsky, Zanyath, Herbst, Dorfmeister, Bgm. Mag.Vojta beim Spatenstich zum neuen Büro- u. Arzthaus.

■ **Prominente Wintersportler** stehen hinter dem Projekt. Die Spatenstichfeier für das neue Ärzte-, Büro- und Geschäftshaus in der Preglgasse 1 fand am 4. September mit viel Prominenz aus Sport, Politik und Wirtschaft statt. Die Gesellschafter dieses einzigartigen Projekts sind die Skistars Michaela Dorfmeister, Reinfried Herbst und Sportmäzen Thomas Zanyath.

■ **Natürlich ließen sie es sich nicht nehmen nach Gerasdorf zu kommen** und den ersten Spatenstich persönlich vorzunehmen.

Direkt an der Leopoldauerstraße entsteht ein vierstöckiges Geschäftsgebäude mit ca. 1064 m² Nutzfläche, ca. 580 m² Tiefgarage und 160 m² Terrassen.

■ **Der klare Baukörper** wird durch Rücksprünge, gestaffelte Obergeschoße und Gaupen differenziert, nimmt die Gebäudehöhen der Nachbargebäude auf und schließt die bestehende Baulücke. Das ökologische Gebäude mit modernsten Standards der Energieversorgung bietet Platz für Geschäftslokale, Büros und 3 Arztpraxen.

■ Es entstehen ca. 25 Arbeitsplätze, im Versicherungsbüro sollen 2 Gerasdorfer Jugendliche ausgebildet werden.

■ Das Team-Zanyath wird die Ausbildungskosten übernehmen. Bewerbungen bitte mit Lebenslauf und Zeugnissen an office@teamzanyath.at

■ **Michaela Dorfmeister und Reinfried Herbst** sind davon überzeugt, daß das Projekt der Region viel Gutes bringen wird und schätzen die ökologische Bauweise. Als offizieller Vertreter des Landes gratulierte Landtagspräsident Herbert Nowohradsky zu diesem Projekt, das viele Dienstleistungen kompakt in einem Gebäude vereint und das Gerasdorfer Ortszentrum rund um die Stadtapotheke beleben wird. Zudem wird das Büro- und Ärztezentrum durch eine überdachte Bushaltestelle direkt vor dem Haus optimal an das öffentliche Verkehrsnetz angebunden sein.

■ **Es sind noch Räumlichkeiten frei** und zum jetzigen Zeitpunkt noch sehr flexibel zu disponieren. Ob Büro- oder Wohnfläche: je nach Bedarf und Nachfrage werden die oberen Stockwerke gestaltet. Interessenten wenden sich an: EHL Immobilien GmbH, Vienna Twin Tower, Wienerbergstraße 11, 1100 Wien Renate Denk (r.denk@ehl.at, 01-5127690-701), Sandra Häfele (s.haefele@ehl.at, 01-5127690-721).



Bgm. Mag. Vojta übergibt Gerasdorf CD an Dorfmeister u. Herbst.



T. Zanyath mit Paten und Volleyballerinnen S. u. D. Schwaiger.

Hohe Geburtstage September

Katzengruber Elisabeth	92
Jiras Maria	90
Mayer Maria	90
Maier Karl	89
Lang Franz	89
Niesner Dipl.-Kfm.Hermine	88
Kogl Friederike	88
Netusil Maria	87
Bintinger Demeter	87
Eder Augustine	86
Schertler Gottfried	86
Pohler Maria	85
Trimmel Johann	85
Scharl Johann	84
Schiftner Barbara	84
Baier Maria	84
Gamperling Ing. Stephan	84
Hauser Franz	84
Ebner Elisabeth	84
Bobek Aloisia	83
Stangl Franz	83
Sindelek Karl	83
Koller Leopold	82
Kastler Maria	82
Pohler Emmerich	82
Strohmer Walter	82
Zamrzla Anna	82
Rebernak Karoline	82
Thometich Hedwig	82
Futschik Herta	81
Bock Franz	81
Dietersdorfer Klara	81
Dirnberger Johanna	81

Diamantene u. Goldene Hochzeit

Weinhofer Rudolf u. Theresia	29.08.
Eisner Johann u. Adolfine	02.09.
Sehnoutek Franz u. Gertraude	12.09.
Spitzer Walter u. Christine	12.09.
Einzinger Waldemar u. Heide	19.09.



90. Geburtstag Valasek mit Gattin und GR Zahradka



Ehepaar Eisner



Ehepaar Sehnoutek



90. Geburtstag Maria Mayer



Ehepaar Weinhofer

Herr **Friedrich Guschlbauer** ist am 18. Aug. 2009 im 83. Lebensjahr verstorben. Von 1955 - 1972 war er im Gemeinderat von Seyring zuletzt für die Finanzverwaltung zuständig.

Alle diejenigen, die diesen liebenswürdigen, selbstlos für die Allgemeinheit dienenden Weggefährten gekannt haben, werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

In Gedenken an:

Ambrosch Peter	geb.1958	03.08.2009
Guschlbauer Friedrich	geb.1927	18.08.2009
Lang Friedrich	geb.1933	26.08.2009
Hutterer Hermine	geb.1926	28.08.2009
Jiras Johann	geb.1942	03.09.2009

Ehrungen von Goldenen und höheren Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorliegt und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist.

Sie dürfen die Braut jetzt küssen!

Scholz Manfred & Regina	07.08.2009
Schneider Michael & Jacqueline	09.09.2009
Adler Christoph & Bianca	09.09.2009
Panzenböck Maximilian & Maria	11.09.2009
Pipal Eduard & Pipal-Lang Karin	12.09.2009



Franziska Arthaber



Paul Wichra



Hanna Keller



Ehepaar Scholz



Ehepaar Panzenböck



Ehepaar Pipal-Lang

Geburten

Keller Hanna	05. August 2009
Kowalski Neyla	11. August 2009
Arthaber Franziska	14. August 2009
Zachner Bastian	15. August 2009
Wichra Paul	19. August 2009

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Helga Schopf
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0650/24 82 996

Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,
Bachgasse 38, Kapellerfeld

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrecchen (Wiengas)	01/128
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebrecchen – Tel.Gemeinde	02246/2272
Kanalgebrecchen – Tel.Polizei	05 9133 3224

Schulen

Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at, www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: vs.kapellerfeld@noeschule.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/20111

Hort Kapellerfeld, Obmann: Alexander Lehner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr
Di 7.30 - 12.00 Uhr
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr
Mi 8 - 11 Uhr
Do 8 - 11 Uhr
Fr 15 - 18 Uhr

Fachärzte

Dr. Mahdi Al-Awami

Facharzt für Innere Medizin u.
Gefäßkrankheiten, Wahlarzt

2201, Halbgasse 20 (Kap.)
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung

Dr. Gisela Kenda

Fachärztin für Kinder- und
Jugendheilkunde
Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien/
Kapellerfeld, Schillergasse 19
Tel. 0664 2058483

Ordinationszeiten:

Dienstags : 16.30- 18.30 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr
Di 8 - 11 u. 16.30 - 18.30 Uhr
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 - 11 Uhr

Seyring Hauptstr. 2:
Di 12 - 13 Uhr

Totenbeschau

wochentags
(von 7.00 bis 19.00 Uhr) wie
folgt aufgeteilt:

Mo: Dr. Ulrike Laher
Di: Dr. Matthias Messner
Mi: Dr. Matthias Messner
Do: Dr. Adele Bertl
Fr: Dr. Ulrike Laher

Sa, Sonn- u. Feiertage, bei Ur-
lauben bzw. Krankheit der jeweils
diensthabende Arzt.

Dr. Patrick Niederle

Facharzt für Orthopädie
Wahlarzt

2201, Schrödingergasse 2/2
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi

Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten
Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681 104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16.00 - 20.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

BH Wien-Umgebung

Außenstelle Gerasdorf

2201, Kuhngasse 2
Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Di 16.00 - 19.00 Uhr

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495

e-mail: apo.gerasdorf@aon.at

Tierärzte

Mag. Ruth Streit

2201, Pauligasse 5
Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo 9.00 - 10.30 Uhr
+ 16.30 - 18.30 Uhr
Di 16.30 - 18.30 Uhr
Mi, Do u. Fr
9.00 - 10.30 Uhr
+ 16.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 10.30 Uhr

In Notfällen:

Mobil 0676/3035510

Dr. Eduard Trimmel

2201, Kirchengasse 4
Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 - 18.00 Uhr
Fr 15.00 - 17.00 Uhr

Dipl.Tzt. Sabine Lehr- bauer

2201, Föhrengasse 12-14
Mobil 0664/3838218

e-mail: roter@a1.net

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Zahnarzt

Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14.00 - 19.00 Uhr
Di u. Do 8.00 - 11.00 Uhr u.
14.00 - 18.00 Uhr
Mi 7.00 - 12.00 Uhr

FF Gerasdorf übernimmt **neues Fahrzeug (WLF)**



Die Patinnen des neuen WLF: Regina Gilg und Hilde Weiland.

■ Im Rahmen des Feuerwehrfestes der FF Gerasdorf wurde ein neues Wechselladefahrzeug von der FF Gerasdorf offiziell in Dienst gestellt. Im Herbst 2009 übernimmt die FF Gerasdorf noch ein Kleinrüstfahrzeug. Ein Tanklöschfahrzeug 4000 u. ein schweres Rüstfahrzeug für die FF Seyring werden ebenfalls noch 2009 zur Auslieferung gelangen. Diese Investitionen im Fahrzeugbereich der beiden Feuerwehren erhöhen nicht nur die Einsatzbereitschaft für die bestehenden Aufgaben sondern sollen auch die zusätzl. Anforderungen nach Inbetriebnahme der S 1 Wiener Außenring Schnellstraße und für das geplante Einkaufszentrum abdecken.



Das neue Wechselladefahrzeug.

Gerasdorf fährt Rad am 5. September 2009



Viele Radgruppen bei der Aktion Gerasdorf fährt Rad - heuer wurde das neue Radwegenetz erstmals befahren.



Fahrradcodieraktion



Auch nach vielen Kilometern noch lachende Gesichter

Erntedank - Ein Fest für alle Gerasdorfer - Teil 1



Andacht vor der Pfarrkirche.



Auch die FF-Gerasdorf darf beim Umzug nicht fehlen.



Das erste Mal dabei: der Wagen der Stadtgemeinde Gerasdorf.



Dank für die erfolgreiche Ernte.



Das geschmückte Kriegerdenkmal.



Die Gerasdorfer Volkstanzgruppe.

Kirtag in Seyring: bei uns ist immer etwas los!



Unzählige Helfer tragen zum Gelingen des Seyringer Kirtages bei.

■ Auf diesem Weg möchten sich die Seyringer Burschen bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, der FF Seyring und FF Gerasdorf, unseren Hauptspensoren der Firma Schützenhöfer und der Firma Allbau und bei allen anderen Sponsoren und Mitwirkenden bedanken, da ohne diese Unterstützung der traditionelle Kirtag in Seyring nicht möglich gewesen wäre!

Ein besonderer Dank gilt Herrn Ing. Walter Döllinger, der seine „Wiese“ jedes Jahr für den Kirtag zur Verfügung stellt!

Schulgasse: Erste Hundezone in Gerasdorf eröffnet.

■ Das Sackerl mit Handschuh steht genauso zur Verfügung wie ein eigener Abfallbehälter. Damit sind für Sauberkeit und Ordnung alle Voraussetzungen geschaffen.



Silvia Weinberger, StR Alfred Kiesling und Wolfgang Kölsch freuen sich gemeinsam mit Kindern und ihren Vierbeinern über das gelungene Projekt: Die erste Hundezone in Gerasdorf

■ **Platz für Alle.** Jetzt können Hundebesitzer in der Hundezone Schulgasse ihre Vierbeiner laufen lassen, ohne andere dabei zu stören oder zu verängstigen.

■ **Kinder sind jetzt geschützt.** Da es immer wieder Briefe von Eltern wegen der Probleme mit Hunden auf der Wiese gab, wurde die Hundezone geschaffen.

**ABHOL
MARKT**

STATNIK

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!**

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

24 Stunden
NOTDIENST

Kessel- u. Thermentausch
Pelletsheizung
Holzvergaserkessel
Kaminsanierung
Solarenergie
Alternative Energie
Brunnenpumpen
Bäder und Badrenovierungen
und vieles mehr...
Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

KOSTENVOR-
ANSCHLÄGE
SIND BEI UNS
KOSTENLOS.

Mobil: 0699 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: alfred.dungal@inode.at

Weniger LKW durch Gerasdorf. S1 Eröffnung: Transit fällt weg!

**Im November wird die S1 eröffnet.
Dann gelten LKW-Durchfahrtsverbote**

■ Nord-Süd Transit durch Gerasdorf unterbunden. Fast alle Hauptverkehrsstraßen (siehe Plan unten) sind in die Regelung einbezogen. Dadurch gibt es eine massive Verkehrsentslastung vom LKW-Transit für Föhrenhain, Seyring, Kapellerfeld und Gerasdorf.

■ Ziel- und Quellverkehr bleibt in Gerasdorf möglich. Die Wirtschaft und die Betriebe in Gerasdorf werden nicht behindert. Es bleibt die Zufahrtsmöglichkeit auf allen Straßen von und nach Gerasdorf, auf der Brünner Straße auch zu den nördlichen Wiener Gemeindebezirken.



Bürgermeister Vojta und Prof. Zibuschka freuen sich: Transit durch Gerasdorf fällt weg!

Verkehrsentslastung für Föhrenhain, Seyring u. Gerasdorf Ort

■ Spürbar weniger Verkehr wird es auf der Brünner Straße und auf der Hauptstrecke durch Seyring und Gerasdorf geben.

Keine LKW durch Kapellerfeld

■ Durchfahrtsverbot für LKW über 3,5t in ganz Kapellerfeld Südlich und nördlich von Kapellerfeld stehen ab Nov. 2009 die Fahrverbotschilder für LKW über 3,5t. Mit dieser Maßnahme sind „Abschneider“ durch Kapellerfeld West und Kapellerfeld Ost verhindert.

■ Lärmschutz in Kapellerfeld: Ohne Fertigstellung der Lärmschutzwände bei Kapellerfeld darf die S1 Ost nicht eröffnet werden, das ist fix.



Mit Eröffnung der S1 treten viele LKW-Durchfahrtsverbote in Kraft



v.l.: Zehetner, Nowak, Sames, Schatz, Mag. Vojta, Reseta, Prokes, Nabicht.



Für Nachwuchs ist gesorgt.

Tennisturnier in Kapellerfeld



Bgm. Alexander Vojta im Kreise der erfolgreichen JuniorInnen.

■ Wie jedes Jahr gab es auch heuer wieder in den Sommerferien beim Tennisverein „Westkap Tennis Kapellerfeld“ zahlreiche Aktivitäten für Kinder u. Jugendliche.

■ Wöchentliches Kindertennis, Tenniscamps und als krönenden Abschluss am 6. September ein Jugendturnier. Bgm. Alexander

Vojta ließ es sich nicht nehmen bei der Preisverleihung die Überreichung der Pokale persönlich durchzuführen.

■ Gleichzeitig konnte er auch unseren Damen, die auch schon den Frühjahrsmeistertitel errungen haben, zu einem Erfolg beim Herbstcup beglückwünschen.



Alle waren mit Ehrgeiz dabei und freuten sich über Pokale.

Grenzlandturnier bei TC-Hahn



v.l.n.r.: Bettina Zartl, Bettina Bugl, Michael Gaunersdorfer, Nino Popp, Nico Popp, Manuel Loibl, Tobias Buchegger, Patrick Klement, Daniel Skilich, Mag. Martin Angerer.

Gymnastik in Seyring

■ Der Turnverein Seyring lädt zu flotter Gymnastik mit Claudia und Gaby ein.

■ Jeden Mittwoch von 20.00 bis 21.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Seyring.

■ 50 Jugendliche aus 17 Vereinen zeigten in den Kategorien Burschen u10, u12, u14, u16 sowie Mädchen u10 und u14 qualitativ hoch stehende Spiele.

■ Auch nächstes Jahr soll dieses Turnier, wieder beim TC Hahn unter der Leitung von Mag. Martin Angerer ausgetragen werden.

FC Kapellerfeld: Abschlussfest

■ **Ende Juni** beendete der FC Kapellerfeld die Saison 2008/09 mit einem Abschlussfest, zu dem neben den Spielern, Eltern und Funktionären auch zahlreiche Gönner des Vereins erschienen. Von Martina Haslinger, Actual Führer, Raiffeisenbank Gerasdorf und Kfz Daniel wurden unseren Jungfußballern und ihren Betreuern Trainings-T-Shirts übergeben, die von der Fa. Mario Harich hergestellt wurden.

■ **Kinder und Jugendliche**, die gerne Fußballspielen wollen, werden herzlich zu einem Probettraining auf unserer Sportanlage Westgasse 67b eingeladen.

■ **Auskunft: Jochen Filipp** (Tel. 0676/4189285) oder Thomas Joch (Tel. 0676/3936571).



Neue T-Shirts für Nachwuchs.



Trainer mit Nachwuchs.

Bewegungsprogramm in Volksschule Seyring

■ **Kleinkinder Fit:** Kleinkinder ab 3 Jahren, in der Zeit zwischen 15.00 - 15.50 Uhr.

■ **Kinder Fit:** ab 6 Jahren, in der Zeit zwischen 16.00 - 16.50 Uhr

■ Spielerisches Bewegungslernen, Aufbau eines Bewegungsschatzes, Körpererfahrung - Wahrnehmung, Freunde kennen lernen.

■ **Kurs** mit 10 Einheiten, jeden Mi, Kosten: 35,- EUR.

■ **Musik und Bewegung mit Marion:** Spaß und Freude an der Bewegung stehen bei dieser individuellen Stundengestaltung im Vordergrund. Kinder, die sich gerne zu Musik bewegen und gerne tanzen sind hier genau richtig.

■ **Kurs** mit 10 Einheiten, jeden Mi, von 17.30 - 18.20 Uhr, Kosten: 35,- EUR.

■ **Rücken Fit:** Sitzende berufliche Tätigkeit, einseitige Belastungen im Stehen oder in gebückter Haltung. Stress und eine schwache Rückenmuskulatur sind häufige Ursachen schmerzhafter Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-Rückenbereich.

■ Vorbeugen ernsthafter Rückenbeschwerden. Entwickeln eines persönlichen „Rückenbewusstseins“. Wichtig! Personen mit bestehenden Wirbelsäulenerkrankungen sind vom Kursangebot nicht angesprochen.

■ **Kurs** mit 10 Einheiten, jeden Mi, von 18.30 - 19.30 Uhr, Kosten: 50,- EUR.



■ **Info und Anmeldung:** direkt in der Schule oder bei ASKÖ-Fit, 2000 Stockerau, Sportzentrum Alte Au, Tel. 0664/3929 834, e-mail: askoenoe.e.dreier@aon.at.

Kinderflohmarkt Kinderfreunde Kapellerfeld 8.11.



■ **Am Sonntag, dem 8. November 2009** findet der Flohmarkt im großen Saal des Volkshomes Kapellerfeld in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.

■ **Kinder verkaufen** Spielsachen, Bücher, Bekleidung, Sportartikel, Videos, CDs usw. zu günstigen Preisen.

■ **Falls Ihr Kind** (auch mit Ihrer Unterstützung) als Aussteller teilnehmen möchte, bitte ich Sie nachstehenden Abschnitt vollständig ausgefüllt bis spätestens So 1. November 2009 bei Frau Schlosser Leopoldine, 2201 Kapellerfeld, Feldgasse 19, einzu-

werfen, oder sich telefonisch bei **Frau Schlosser, Tel. 0676/7227 453** oder bei **Frau Schicklgruber, Tel. 0676/3693514** anzumelden.

■ **Bitte verwenden Sie** ein Kuvert, da der Abschnitt sonst bei einer Werbesendung landen könnte. Eine telefonische Bestätigung der Ausstellungsplätze erfolgt zeitgerecht.

■ **Die Vergabe** der begrenzten Ausstellungsplätze erfolgt nach dem Anmeldedatum. Wir freuen uns bereits auf Ihren zahlreichen Besuch. (Aussteller bitte eine Stunde vor Beginn erscheinen.)

Anmeldung zum Kinderflohmarkt für So 8. November 2009 der Kinderfreunde Kapellerfeld

Name:

Adresse:

Tel. (tagsüber): Anzahl der Tische:

Unkostenbeitrag für Mitglieder der Kinderfreunde Kapellerfeld pro Tisch € 1,50. Sonstiger Unkostenbeitrag pro Tisch € 4,-.

Unterschrift:

STADTBÜCHEREI – SEYRING



EINLADUNG



zur Veranstaltung anlässlich des Nationalfeiertages 2009

im Kulturzentrum im Schloss Seyring
am Sonntag, den 25.10.2009

Programm

14.00 Uhr: „*Literaturkaffee mit Kaffee und Kuchen*“ und Präsentation der neu organisierten Bücherei, *Bücherflohmarkt*, sowie die Ausstellung „*10 Jahre Kulturzentrum, 10 Jahre Volksschule Seyring*“ aus der Seyring-Bildchronik.

19.00 Uhr: *Begrüßung* durch den Herrn Bürgermeister Mag. Alexander Vojta.

Zum Nationalfeiertag: „*Die zweite Republik – eine unglaubliche Geschichte*“
Fortsetzung der Dokumentation von Hugo Portisch
(mit freundlicher Genehmigung von Prof. Dr. Hugo Portisch)

anschließend eine

Lichtbildschau: *Seniorenreisen Herbst 2009 - „KROATIEN“*
von Ing. Josef Körmer und Gerhard Körmer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und laden Sie abschließend zu einem kleinen Buffett ein!

Eintritt frei!



vom **19. bis 25. Oktober 2009**

Wir haben in **dieser Woche** am
Dienstag von 15.30 bis 16.30 Uhr
Donnerstag von 18.30 bis 20.00 Uhr
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und Sonntag ab 14.00 Uhr die Bücherei **für Sie geöffnet!**

„**Bilderbuchkino**“ für Kinder ab 4 Jahre, am Donnerstag, den 22.10.2009 um 18.00 Uhr.

Ihr Büchereileiter
Ing. Josef Körmer

Barbara Neuwirth am 30. Oktober in Seyring



■ **Mit Freude und Respekt** erwarten wir für Freitag, dem 30.10.2009 um 19.00 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring die im österreichischen Kulturbereich überaus präzente Autorin Barbara Neuwirth.

■ **Sie stammt aus dem Waldviertel**, hat Geschichte und Volkskunde studiert sowie sich vielseitig literarisch und kulturpolitisch engagiert.

■ **Mit hoher Erwartung** und großer Freude begrüßen wir Frau Barbara Neuwirth in unserer Lese- und Gesprächsreihe Literatur live. Die Dichterin, Wissenschaftlerin und Innovatorin wird uns Wichtiges zu sagen haben.

Jubiläumsshow u. CD-Präsentation



Take Three mit Elisabeth Kastlunger und Peter Meissner.
Foto made by Otto Semrad.

■ „10 Jahre Swing-Musik und Humor im Schloss“ am Do 8., Fr 9. und Di 13.10.2009, um 19.30 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring.

■ Musikalische Gäste: Dr. H. Pock (Sax), F. Gilg (Querflöte), Bgm A. Vojta (Klarinette).

Kammermusik und Ausstellung

■ Am Freitag, dem 6. November 2009 findet im Schloss Seyring die Ausstellung „Stimmungsbilder“ und ein Konzert mit dem internationalen Duo Wirth-Jost statt.

■ **Eröffnung der Ausstellung** von Ingrid Mühlram um 18.30 Uhr. Die Ausstellung ist auch am Sa 7.11.2009 von 14 bis 18 Uhr und So 8.11.2009 von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **19.00 Uhr Kammermusik** mit Werken von: Beethoven, R. Strauss, Debussy, Zemlinsky. Ausführende: Susanne Wirth - Violoncello, Sandra Jost - Klavier.

Pensionisten Oberlisse

■ **Der erste Clubnachmittag** nach dem Umbau im VBH Oberlisse findet am **Donnerstag, 15. Oktober 2009** statt. Wir freuen uns wieder alle in den neu gestalteten Räumlichkeiten willkommen zu heißen.



Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Pensionistenausflug.

■ Die Oberlisser Pensionisten, die am **8. und 9. September 2009** am Gemeindefest zur Landesausstellung in Raabs und Horn teilnahmen, möchten sich bei der Stadtgemeinde Gerasdorf für den interessanten und gelungenen Ausflug bedanken.

Wiedereröffnung: Bücherei Oberlisse

■ Am 3. Oktober 2009 wird die Bücherei Oberlisse im Volksbildungshaus mit ausnahmsweise längerer Öffnungszeit wieder eröffnet - zeitgleich mit einem Bücherflohmarkt von 9 bis 13 Uhr.

■ **Zur Eröffnung** werden Kaffee, Kuchen, Getränke und Knabberien gereicht, damit man sich beim Ausschauen am Flohmarkt bzw. in der Bücherei so richtig wohl fühlen kann

Tag der offenen Tür im Atelier Konrad



■ **Am Sa 17. und So 18.10.2009.** Öffnungszeiten: Sa 14.00-19.00, So 10.00-18.00 in der Östlichen Scheunenstr.17, Tel. 02246/32316 www.konrad-art.net.

■ Wie im Vorjahr nehmen mehr als 700 Künstlerinnen und Künstler teil und bieten einen hervorragenden Überblick über die gesamte Bandbreite des künstlerischen Schaffens in Niederösterreich.

Siedlerverein Kapellerfeld



Wieder ein gelungenes Fest.

■ Das diesjährige Gartenfest mit Livemusik am 29. August begann verregnet, doch bald verzogen sich die Wolken. Die Musikgruppe „Die Oldtimer“ sorgten für gute Unterhaltung.

ÖBB-Fahrplan aktuell:

Verkehrstage	SEYRING→	KAPELLERFELD→	GERASDORF→	FLORIDSDORF
Mo-Fr (Werktag)	5:13	5:16	5:19	5:29
täglich	5:43	5:46	5:49	5:59
täglich	'13	'16	'19	'29
täglich	'43	'46	'49	'59
täglich	23:13	23:16	23:19	23:29

Verkehrstage	FLORIDSDORF→	GERASDORF→	KAPELLERFELD→	SEYRING
täglich	4:53	5:03	5:06	5:08
täglich	5:53	6:03	6:06	6:08
täglich	'29	'39	'42	'44
täglich	'53	'03	'06	'08
täglich	9:29	9:39	9:42	9:44
täglich	'54	'04	'07	'09
täglich	'29	'39	'42	'44
täglich	21:54	22:04	22:07	22:09
täglich	22:29	22:39	22:42	22:44
täglich	23:29	23:39	23:42	23:44
täglich	0:29	0:39	0:42	0:44
Sa+So	2:29	2:39	2:42	2:44

■ **Wir freuen uns jetzt endlich den aktuellen Fahrplan veröffentlichen zu können.**

Auf Grund von vermehrten Anfragen aus der Bevölkerung, haben wir nach vielen Telefonaten und E-Mails nun endlich den letztgültigen Fahrplan von der ÖBB erhalten. Nebenstehend können sie nun alle Fahrzeiten für die nächsten Monate entnehmen. Wir hoffen, dass für die Zukunft wieder alle Züge planmäßig in unserem Gemeindegebiet halten.

tigen Fahrplan von der ÖBB erhalten. Nebenstehend können sie nun alle Fahrzeiten für die nächsten Monate entnehmen. Wir hoffen, dass für die Zukunft wieder alle Züge planmäßig in unserem Gemeindegebiet halten.

Gerasdorf in Kürze

■ **EKZ Gerasdorf** wird wie geplant gebaut. Fertigstellung im Herbst 2011 bringt für Gerasdorf 1600 neue Arbeitsplätze.

■ **Initiative Kinderspielplätze:** 6 Kinderspielplätze sollen in den nächsten Jahren modernisiert werden, 2 neue (in Seyring u. Kapellerfeld) kommen dazu.

■ **Der Skaterplatz Kapellerfeld** wird zweckentfremdet. Motorräder und Autos haben auf dem Gelände nichts verloren, sagen die Anrainer zu Recht. Die Gemeinde hat verstärkte Polizeipräsenz veranlaßt.

■ **Hochwasser Seyring:** Während der Wasserstand jede Woche um ca. 6 cm zurückgeht, wird an dem Lösungsmodell mit Hochdruck gearbeitet. Wir berichten über Ergebnisse.

GUTES AUS EIGENER
LANDWIRTSCHAFT

Trimmel

Marchfeldspargel • Erdbeeren • Feldgemüse

A – 2201 GERASDORF, HAUPTSTRASSE 101
Telefon +43 (0) 2246/23 27, Fax DW 15
e-mail: office@trimmel.cc, www.trimmel.cc

TANZSCHULE
CHILCHER *Let's Dance*

Liebe Tanzfreunde !

Ab den 22. September 2009 beginnt wieder die neue Tanzsaison.
Nähere Infos zum Kursprogramm und Anmeldung unter:
www.TanzSchule-LetsDance.at

Auszug aus dem Kursprogramm:
HobbClub - ab Dienstag, den 22. September von 20:30 bis 22:00 Uhr
Paare Anfängerkurs ab Donnerstag, den 15.10.2009 von 19:30 bis 21:00 Uhr

Kursort: Mehrzwecksaal in Seyring - Rechte Dorfstraße 38

Nächste Perfektion: Freitag, den 2. Oktober 2009 von 19:45 bis 21:45 Uhr

Glas - Direkt - Perfekt

Neu- und Reparaturverglasung

Spiegel

Glastüren

Sicherheitsglas

Lackglas

Isolierglas

**BERGSMANN
GLAS**

0699 11 95 53 73

2201 Gerasdorf, Gerasdorferstraße 221
Glaseri-DirektService - flexible Öffnungszeiten

CASHPOINT
Sportwetten

Gemeinsam gefeiert: 2 Grätzlfeste in der Oberlisse



Bgm. Vojta und Rot Kreuz Chef Clemens Hickl besuchen StR Helga Seidl und StR Andreas Granzer beim ÖVP-Grätzlfest.

■ Beim 18. Oberlissener Grätzlfest gab es gute Unterhaltung bei Speis und Trank. Für die musikalische Untermalung sorgte die Volksmusikgruppe der Stadt Gerasdorf. An der Primigeige: Dr. Alois Wieseneder, der Komponist des Gerasdorf-Liedes.

Nächste Ausgabe
8. Waldgassengrillfest
Tanz unter Sternen

Eröffnungsfest VBH Oberlisse

■ **Samstag, 21. Nov., 19 Uhr:** Nach den Umbauarbeiten (Verglasung, Fassade, Aufzug, WC-Anlagen, Eingangsbereiche, etc.) steigt ein Fest. Verein Volksheim und Gemeinde laden ein. Für ein kleines Buffet ist gesorgt. Nostalgiemusik inklusive: **Es spielt Mandi von den Bambis.**

■ **Grillfest Siedlerverein Gerasdorf-Oberlisse:** Am 1. August fand bei strahlendem Wetter im Vereinshaus am Beethovenweg 39 das traditionelle Sommerfest statt. Kühles Bier und Gegrilltes gab es in Mengen. Ein gelungenes Fest für Jung und Alt, so wie es in einer lebendigen und lebenswerten Siedlung, eben wie in der Oberlisse, auch sein soll.



GR Mag. Florian Gratzl, Ing. Guido Pezzei, GR Helga Pezzei, Bgm a.D. Herbert Welte, Bgm. Alexander Vojta beim Siedlervereinsfest in der Oberlisse.

Mülltrennung funktioniert auch am Badeteich Gerasdorf



DI Kirchmeyer, Vzbgm. Raub, G. Frauenberger, GF J. Maschl bei der Infoveranstaltung am Badeteich Gerasdorf.

■ **Mülltrennung ist für uns alle bereits alltäglich.** Es ist selbstverständlich, dass wir unsere Abfälle in Mülltonnen werfen. Seit dieser Badesaison kann man in allen Bädern der Region Plastikflaschen und Dosen getrennt entsorgen. Der Abfallverband Schwechat hat in Zusammenarbeit mit der Altstoff Recycling Austria AG (ARA AG) und den Gemeinden in den Sommerbädern Gelbe Tonnen aufgestellt. Um die Tonnen zu bewerben, informierte der Abfallverband direkt vor Ort über die richtige Mülltrennung.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den nächsten Gemeindegurier:
Montag, 12. Oktober 2009

Nächste Ausgabe
des Gemeindeguriers er-
scheint Anfang November



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Oktober 2009

8., 9., 13.10.	19.30	Take Three + Peter Meissner	Kulturzentrum Seyring
10.10.	8 - 11.30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
10.+11.10.		Flohmarkt - Geh mit uns	Stadtsaal
16.10.	19.00	Konzert „Herbstblätter“, W. Leidenfrost	Kulturzentrum Seyring
17.10.	9 - 16	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
17.10.	18.00	5. Gerasdorfer Volkstanzfest	VBH Oberlisse
18.10.	10.30 - 14	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
18.10.	15.00	Kasperl „Der gestohlene Mond“	VBH Oberlisse
25.10.	9.00	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring
25.10.	10.00	Frühschoppen m. Kapella Line Dancer	VH Kapellerfeld
25.10.	19.00	Feier zum Nationalfeiertag	Kulturzentrum Seyring
30.10.	19.00	Literatur live mit Barbara Neuwirth	Kulturzentrum Seyring

Veranstaltungen November 2009

1.11.	14.15	Kranzniederlegung zum Totengedenken	Gerasdorf
1.11.	15.45	Kranzniederlegung zum Totengedenken	Seyring
4.11.	18.00	Eröffnung Altstoffsammelzentrum	Weinbergstraße
6.11.	10.00	Eröffnung der Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25
6.11.	18.30	Ausstellung „Stimmungsbilder“	Kulturzentrum Seyring
6.11.	19.00	Kammermusik mit S. Wirth u. S. Jost	Kulturzentrum Seyring
7.11.		Hilfswerk - Flohmarkt	Stadtsaal
13.11.	19.30	Konzert mit Fr. Gafko	Kulturzentrum Seyring
14.11.	19.00	Kabarett - Alexander Bisenz	Stadtsaal
20.11.	19.00	Literatur live mit Norbert Gorisek	Kulturzentrum Seyring
21.11.		Adventkranzbinden	Stadtsaal
21.11.	19.00	Wiedereröffnungsfeier	VBH Oberlisse
22.11.	15.00	„Kasperls und Strolchis Winterabenteuer“	VBH Oberlisse
22.11.	17.00	10 Jahre Chor „In Pleno“	Stadtsaal
28.11.	14.00	18. Gerasdorfer Adventmarkt	Platz vor dem Rathaus

Schau rein bei:

www.gerasdorf.at